



# MayaTex Power Des+

SWISS  
QUALITY  
SINCE 1832

ÖKOLOGISCH REIN. PROPRETÉ ÉCOLOGIQUE. ECOLOGICAMENTE LINDO PURO.

## WASCHKRAFTVERSTÄRKER RENFORÇATEUR DE LAVAGE RINFORZANTE PER IL LAVAGGIO

### EIGENSCHAFTEN



Alkalischer, flüssiger Waschkraftverstärker. Geeignet für Niedertemperaturverfahren. Gibt der Waschlauge die nötige Alkalität und ergibt eine zusätzliche Wasserenthärtung.

### PROPRIÉTÉS



Renforçateur de lavage liquide alcalin. Convient pour le procédé de lavage à basse température. Donne à la solution de lavage l'alcalinité nécessaire et il en résulte un adoucissement supplémentaire de l'eau.

### PROPRIETÀ



Prodotto liquido alcalino per aumentare l'efficacia del lavaggio. Indicato per il metodo di lavaggio a basse temperature. Da alla soluzione di lavaggio l'alcalinità necessaria, ed un ulteriore addolcimento dell'acqua.

### ANWENDUNG



Nur für automatische Dosieranlagen geeignet. Wird bei jedem Waschschrift in Kombination mit MayaTex 1 und MayaTex 2 verwendet. Ungeeignet für Wolle und Seide.

### APPLICATION



Ne doit être mis en oeuvre qu'au moyen d'une installation de dosage automatique. S'utilise à chaque étape du lavage en association avec MayaTex 1 et MayaTex 2. Ne convient pas au lavage de la laine et de la soie.

### APPLICAZIONE



Deve essere usato unicamente in impianti di dosaggio automatici. Viene aggiunto ad ogni fase del lavaggio in combinazione con MayaTex 1 e MayaTex 2. Non usare per i capi in lana e seta.

### DOSIERUNG

Bei jedem Waschschrift:  
in g/kg Trockenwäsche

0 – 15 °fH	1 – 2 g/kg
16 – 25 °fH	2 – 4 g/kg
26 – 35 °fH	4 – 6 g/kg

Die Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten.

### DOSAGE

Pour chaque étape de lavage:  
en g/kg linge sec

0 – 15 °fH	1 – 2 g/kg
16 – 25 °fH	2 – 4 g/kg
26 – 35 °fH	4 – 6 g/kg

Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être scrupuleusement respectées.

### DOSAGGIO

Ad ogni passo del ciclo di lavaggio: in g/kg  
biancheria asciutta

0 – 15 °fH	1 – 2 g/kg
16 – 25 °fH	2 – 4 g/kg
26 – 35 °fH	4 – 6 g/kg

Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate.

### ARTIKEL-NR. / N° D'ARTICLE / NO D'ART.

380085  
380079  
380075  
380090  
388499

### GEBINDE / COLIS / CONFEZIONE

13.2 kg (10.0 l) Bidon/Bidone  
26.5 kg (20.0 l) Bidon/Bidone  
60.0 kg (45.3 l) Bidon/Bidone  
265 kg (200 l) Fass/Fût/Fusto  
265 kg (200 l) FAW/ BRM/VMR

### EAN

7615600800856  
7615600800795  
7615600800757  
7615600800900  
7615600884993

Steinfels  
S W I S S

**ZUSAMMENSETZUNG**

Enthält Natriumsilikat, Alkalihydroxyd.

**COMPOSITION**

Contient silicate de sodium, hydroxydes alcalins.

**COMPOSIZIONE**

Contiene silicato di sodio, idrossi alcali.

**PIKTOGRAMME**



Gefahr

**PICTOGRAMMES**



Danger

**PITTOGRAMMI**



Pericolo

**GEFAHRENHINWEISE**

Nur für gewerbliche Anwender. Kann gegenüber Metallen korrosiv sein. Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden.

**MENTIONS DE DANGER**

Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Peut être corrosif pour les métaux. Provoque des brûlures de la peau et des lésions oculaires graves.

**INDICAZIONI DI PERICOLO**

Esclusivo per l'utilizzazione industriale. Può essere corrosivo per i metalli. Provoca gravi ustioni cutanee e gravi lesioni oculari.

**SICHERHEITSHINWEISE**



Schutzhandschuhe/ Schutzkleidung/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen/duschen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM oder Arzt anrufen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallsorgung zuführen.

**UFI:** T5AD-98MW-Q3CM-Y8NQ

**CONSEILS DE PRUDENCE**



Porter des gants de protection/ des vêtements de protection/ un équipement de protection des yeux/ du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau/ Se doucher. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON ou un médecin. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.

**CONSIGLI DI PRUDENZA**



Indossare guanti/ indumenti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciacquare la pelle/fare una doccia. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. Contattare immediatamente un CENTRO ANTIVELENI o un medico. Smaltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato.

**PRODUKT-DATEN**

Dichte: 1.3245 g/ml  
pH Konzentrat: 14.0  
Farbe: hellgelb  
UN-Nr.: 1719

**DONNÉES SUR LE PRODUIT**

Densité: 1.3245 g/ml  
pH concentré: 14.0  
Couleur: jaune claire  
N°-UN: 1719

**DATI DEL PRODOTTO**

Densità: 1.3245 g/ml  
pH concentrato: 14.0  
Colore: giallo chiaro  
N°-UN: 1719

**UMWELTINFORMATION**

Gut biologisch abbaubar: OECD 302 B mit CO2-Bestimmung, DOC-Analytik: 98% in 14 Tagen, CO2-Analytik: 91% in 28 Tagen, Prüfbericht 5214011889A.

**INFORMATION ENVIRONNEMENT**

Bonne biodégradable: OECD 302 B avec dosage du CO2 COD-analytique: 98% en 14 jours, CO2-analytique: 91% en 28 jours, Rapport 5214011889A.

**INFORMAZIONE AMBIENTALE**

Ben biodegradabile: OCSE 302 B con disposizione CO2 Analitica DOC: 98% in 14 giorni, Analitica CO2: 91% in 28 giorni, Rapporto d'esame 5214011889A.